

**SPOJENÉ NÁRODY**

POŠTOVNÍ ADRESA – UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
DÁLNOPISNÁ ADRESA – UNATIONS NEWYORK

Č.j.: C.N.916.1999.TREATIES-7 (Depozitářské oznámení)

**ÚMLUVA O ZÁKAZU VÝVOJE, VÝROBY, HROMADĚNÍ ZÁSOb  
A POUŽITÍ CHEMICKÝCH ZBRANÍ A O JEJICH ZNIČENÍ**

PAŘÍŽ, 13. LEDNA 1993

**SCHVÁLENÍ DOPLŇKU NA ZMĚNU ODDÍLU B ČÁSTI VI PŘÍLOHY  
O PROVÁDĚNÍ A KONTROLE („KONTROLNÍ PŘÍLOHA“)**

Generální tajemník Spojených národů, konaje v pozici depozitáře, oznamuje následující:

Generální ředitel Organizace pro zákaz chemických zbraní uvědomil generálního tajemníka o tom, že změna v Oddílu B Části VI Přílohy o provádění a kontrole, navržená v souladu s odst. 4 a 5 čl. XV Úmluvy, byla schválena, a že tato změna v souladu s čl. XV odst. 5 písm. g) Úmluvy vstoupí v platnost dne 31. října 1999.

Kopie změny uvedené shora v jazycích arabském, čínském, anglickém, francouzském, ruském a španělském se přikládá.

11. října 1999

K pozornosti: smluvním službám dotčených ministerstev zahraničních věcí a mezinárodních organizací.

[ANGLICKÝ TEXT]

Počínaje 31. říjnem 1999 se za odstavec 5 v Oddílu B Části VI Kontrolní přílohy Úmluvy vkládá nový odstavec 6 následujícího znění:

„V množstvích 5 miligramů nebo menších nepodléhá látka Seznamu 1 saxitoxin lhůtě pro notifikaci uvedené v odstavci 5, jestliže se převod notifikuje pro lékařské nebo diagnostické účely. V takových případech se notifikace provede před převodem“.

Následující odstavce jsou přečíslovány odpovídajícím způsobem.

**SPOJENÉ NÁRODY**

POŠTOVNÍ ADRESA – UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
DÁLNOPISNÁ ADRESA – UNATIONS NEWYORK

Č.j.: C.N.610.2005.TREATIES-4 (Depozitářské oznámení)

**ÚMLUVA O ZÁKAZU VÝVOJE, VÝROBY, HROMADĚNÍ ZÁSOb  
A POUŽITÍ CHEMICKÝCH ZBRANÍ A O JEJICH ZNIČENÍ**

**ŽENEVA, 3. ZÁŘÍ 1992**

**SCHVÁLENÍ ZMĚNY ČÁSTI V PŘÍLOHY O PROVÁDĚNÍ A KONTROLE („KONTROLNÍ  
PŘÍLOHA“)**

Generální tajemník Spojených národů, konaje v pozici depozitáře, oznamuje následující:

Generální ředitel Organizace pro zákaz chemických zbraní uvědomil generálního tajemníka o tom, že změna v Části V Přílohy o provádění a kontrole, navržená v souladu s odst. 4 a 5 čl. XV Úmluvy, byla schválena, a že tato změna v souladu s čl. XV odst. 5, písm. g) Úmluvy vstoupila v platnost dne 31. ledna 2005.

Kopie změny uvedené shora v jazycích arabském, čínském, anglickém, francouzském, ruském a španělském se přikládá.

29. července 2005

K pozornosti: smluvním službám dotčených ministerstev zahraničních věcí a mezinárodních organizací. Depozitářská oznámení jsou k dispozici stálým misím při OSN cestou následující e-mailové adresy: [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Tyto notifikace jsou taktéž dostupné ve Sbírce smluv OSN na internetové doméně <http://untreaty.un.org>.

C.N.610.2005.TREATIES-4 (Příloha)

ZMĚNA ČÁSTI V PŘÍLOHY O PROVÁDĚNÍ  
A KONTROLE („KONTROLNÍ PŘÍLOHA“)

„Pokud některý stát tuto Úmluvu ratifikuje nebo k ní přistoupí po šestiletém období přeměny uvedeném v odstavci 72, stanoví Výkonná rada na svém druhém následujícím pravidelném zasedání lhůtu pro předložení jakékoli žádosti o přeměnu objektu na výrobu chemických zbraní pro účely nezakázané touto Úmluvou. Rozhodnutí Konference o schválení takové žádosti podle odstavce 75 stanoví co možná nejkratší lhůtu pro dokončení přeměny. Přeměna je dokončena co možná nejdříve, avšak v každém případě nejpozději šest let poté, kdy tato Úmluva pro smluvní stát vstoupí v platnost. S výjimkou změny uvedené v tomto odstavci platí všechna ustanovení Oddílu D této Přílohy“.

---

S/1820/2019

23. prosince 2019

Originál: ANGLIČTINA

## NÓTA TECHNICKÉHO SEKRETARIÁTU

### KONSOLIDOVANÝ TEXT PŘIJATÝCH ZMĚN SEZNAMU 1 PŘÍLOHY O CHEMICKÝCH LÁTKÁCH ÚMLUVY O ZÁKAZU CHEMICKÝCH ZBRANÍ

#### ÚVOD

1. Konference smluvních států (dále je „Konference“) na svém dvacátém čtvrtém zasedání přijala rozhodnutí C-24/DEC.4 a C-24/DEC.5 (obě ze dne 27. listopadu 2019), v nichž schválila, v souladu s odstavcem 4 a 5 článku XV Úmluvy o zákazu chemických zbraní (dále jen „Úmluva“), určité změny Seznamu 1 Přílohy o chemických látkách Úmluvy (dále jen „Příloha o chemických látkách“). Následně verbální notou NV/ODG/221841/19 (ze dne 10. prosince 2019) notifikoval generální ředitel všem smluvním státům schválení těchto změn Přílohy o chemických zbraních Konferencí. Dopisem ze dne 10. prosince 2019 generální ředitel také notifikoval tyto změny depozitáři. Podle odstavce 5, písm. g) článku XV Úmluvy vstoupí změny Přílohy o chemických látkách v platnost pro všechny smluvní státy 180 dní po výše uvedené notifikaci generálním ředitelem, tj. dne 7. června 2020.
2. Příloha této Nóty Technického sekretariátu uvádí konsolidovaný text přijatých změn, které dne 7. června 2020 nahradí Seznam 1 Přílohy o chemických látkách, včetně registračních čísel CAS přiřazených v nich popsaným toxickým chemickým látkám (tj. položky Přílohy 1.A (13) až (16)). Tato Nóta bude sdělena depozitáři.

Příloha: Konsolidovaný text změn Seznamu 1 Přílohy o chemických látkách Úmluvy o zákazu chemických zbraní



## Příloha

**KONSOLIDOVANÝ TEXT ZMĚN SEZNAMU 1  
PŘÍLOHY O CHEMICKÝCH LÁTKÁCH ÚMLUVY  
O ZÁKAZU CHEMICKÝCH ZBRANÍ**

Následující text je konsolidovaným textem změn Seznamu 1 Přílohy o chemických látkách Úmluvy o zákazu chemických zbraní (dále jen „Úmluva“) přijatých Konferencí smluvních stran v rozhodnutích C-24/DEC.4 a C-24/DEC-5 (obě ze dne 27. listopadu 2019), včetně registračních čísel CAS přiřazených v nich popsaným toxickým chemickým látkám. Tyto změny vstoupí v platnost dne 7. června 2020.

**B. SEZNAMY CHEMICKÝCH LÁTEK**

Následující seznamy obsahují toxické chemické látky a jejich prekurzory. Pro účely provádění této Úmluvy tyto seznamy identifikují chemické látky podléhající kontrolním opatřením podle ustanovení Kontrolní přílohy. Tyto seznamy nepředstavují definici chemických zbraní ve smyslu čl. II odst. 1 písm. a).

(Kdekoliv se odkazuje na skupinu dialkylovaných sloučenin, za níž následuje soupis alkylových skupin v závorkách, pak všechny sloučeniny, které lze odvodit libovolnou kombinací alkylových skupin v závorkách, se pokládají za uvedené v příslušném seznamu, pokud z něho nejsou výslovně vyjmuty. Pro chemickou látku označenou (\*) v seznamu 2 části A platí pro deklaraci a kontrolu zvláštní prahové hodnoty, jak je uvedeno v Kontrolní příloze části VII.)

Seznam 1

(registrační číslo CAS)

**A. Toxické látky:**

- (1) Alkyl ( $\leq C_{10}$ )- nebo cykloalkyl ( $\leq C_{10}$ )-alkylfosfonofluoridáty, kde alkyl je methyl, ethyl, propyl nebo isopropyl  
Např. Sarin: Isopropylmethylfosfonofluoridát 107-44-8  
Soman: (3,3-Dimethylbutan-2-yl)-methylfosfonofluoridát 96-64-0
- (2) O-Alkyl ( $\leq C_{10}$ )-nebo cykloalkyl ( $\leq C_{10}$ )-(dialkyfosforamido)kyanidáty, kde alkyl je methyl, ethyl, propyl nebo isopropyl  
Např. Tabun: Ethyl-(dimethylfosforamido)kyanidát 77-81-6
- (3) O-Alkyl (H nebo  $\leq C_{10}$ )- nebo O-cykloalkyl ( $\leq C_{10}$ )-S-[2-(dialkylamino)ethyl]-alkylfosfonothioáty, kde alkyl je methyl, ethyl, propyl nebo isopropyl, a odpovídající alkylované a protonované soli  
Např. VX: S-[2-(diisopropylamino)ethyl]-O-ethylmethylfosfonothioát 50782-69-9
- (4) Sirné yperity:  
(2-Chlorethyl)(chlormethyl)sulfid 2625-76-5  
Yperit: Bis(2-chlorethyl)sulfid 505-60-2  
Bis [(2-chlorethyl)sulfanyl]methan 63869-13-6  
Seskviyperit: 1,2-Bis[(2-chlorethyl)sulfanyl]ethan 3563-36-8  
1,3-Bis[(2-chlorethyl)sulfanyl]propan 63905-10-2  
1,4-Bis[(2-chlorethyl)sulfanyl]butan 142868-93-7

1,5-Bis[(2-chlorethyl)sulfanyl]pentan	142868-94-8
Bis{[(2-chlorethyl)sulfanyl]methyl}ether	63918-90-1
Kyslíkatý yperit:	
Bis{2-[(2-chlorethyl)sulfanyl]ethyl}ether	63918-89-8
(5) Lewisity:	
α-Lewisit: Dichlor(2-chlorvinyl)arsan	541-25-3
β-Lewisit: Chlorbis(2-chlorvinyl)arsan	40334-69-8
γ-Lewisit: Tris(2-chlorvinyl)arsan	40334-70-1
(6) Dusíkaté yperity:	
HN1: Bis(2-chlorethyl)ethylamin	538-07-8
HN2 Bis(2-chlorethyl)methylamin	51-75-2
HN3: Tris(2-chlorethyl)amin	555-77-1
(7) Saxitoxin	35523-89-8
(8) Ricin	9009-86-3
(13) P-Alkyl (H nebo ≤C10, včetně cykloalkylů)-N-(1-dialkyl (≤C10, včetně cykloalkylů)amino))alkyliden (H nebo ≤C10 včetně cykloalkylů) fluoridofosfonamidy a odpovídající protonované soli	
Např.: {N-[1-(didec-1-ylamino)dec-1-yliden]}(P-dec-1-yl)fluoridofosfonamid	2387495-99-8
N-[1-(diethylamino)ethyliden]}(P-methyl)fluoridofosfonamid	2387496-12-8
(14) O-Alkyl (H nebo ≤C10, včetně cykloalkylů)-N-(1-dialkyl (≤C10, včetně cykloalkylů)amino))alkyliden (H nebo ≤C10 včetně cykloalkylů) fluoridofosfonamidy a odpovídající protonované soli	
Např.: Dec-1-yl-{N-[1-(diethylamino)dec-1-ylidene]amido}fluoridofosfát	2387496-00-4
Methyl-{N-[1-(diethylamino)ethyliden]amido}fluoridofosfát	2387496-04-8
Ethyl-{N-[1-(diethylamino)ethyliden]amido}fluoridofosfát	2387496-06-0
(15) {N-[bis(diethylamino)methylen]amido}(P-methyl)fluoridofosfonát	2387496-14-0
(16) Karbamáty (kvarterní a biskvarterní sloučeniny) odvozené od dimethylkarbamoyloxypyridinu	
Kvarterní sloučeniny odvozené od dimethylkarbamoyloxypyridinu	
1-[N,N-dialkyl (≤C10)-N-(n(hydroxy, kyano, acetoxi)alkyl (≤C10)azanium]-n-[N-(3-(dimethylkarbamoyloxy)pyridine-2-yl)methylene]dialkylazanium}dekan dibromid (n=1-8)	
Např.: 1-[N-(2-hydroxyethyl)dimethylazanium]-10-{N-[3-(dimethylkarbamoyloxy)pyridine-2-yl)methylene]dimethylazanium}dekan dibromid	77104-62-2
Biskvarterní sloučeniny odvozené od dimethylkarbamoyloxypyridinu:	
1, n-(alkan-2, (n-1)-dion)bis{(alkyl (≤C10)) (methyl)[3-(dimethylkarbamoyloxy)pyridine-2-yl]azanium} dibromid (n=2-12)	



1,10-(Dekan-2,9-dion)bis{(ethyl)(methyl)[3-(dimethylkarbamoyloxy)pyridine-2-yl]azanum}  
dibromid 77104-00-8

B. Prekurzory

(9) Alkylfosfonoyldifluoridy, kde alkyl je methyl, ethyl, propyl nebo isopropyl  
Např. DF: Methylfosfonoyldifluorid 676-99-3

(10) Alkyl (H nebo  $\leq C_{10}$ )- nebo cykloalkyl ( $\leq C_{10}$ )-2-(dialkylamino)ethyl-alkylfosfony, kde alkyl je methyl, ethyl, propyl nebo isopropyl, a odpovídající alkylované a protonované soli

Např. QL: 2-(Diisopropylamino)ethyl-ethyl- methylfosfonit 57856-11-8

(11) Chlorsarin: Isopropyl-methylfosfonochloridát 1445-76-7

(12) Chlorsoman:(3,3-Dimethylbutan-2-yl)- methylfosfonochloridát 7040-57-5